

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2018/1232,**11. september 2018,****millega muudetakse rakendusmäärust (EL) nr 1354/2011 Norrast ja Uus-Meremaalt pärit lamba- ja kitseliha liidu tariifikvootide osas**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrust (EL) nr 1308/2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 922/72, (EMÜ) nr 234/79, (EÜ) nr 1037/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007, (⁽¹⁾) eriti selle artikli 187 punkte a ja b,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni rakendusmäärusega (EL) nr 1354/2011 (⁽²⁾) on ette nähtud liidu aastaste imporditariifikvootide avamine lammaste, kitsede ning lamba- ja kitseliha suhtes, sealhulgas Norrast ja Uus-Meremaalt pärit vastavate toodete suhtes.
- (2) Rakendusmääruse (EL) nr 1354/2011 artiklis 4 on sätestatud, et kõnealuse määrusega avatud tariifikvoote tuleb hallata kooskõlas komisjoni rakendusmääruse (EL) 2015/2447 (⁽³⁾) artiklitega 49–54.
- (3) Nõukogu määruses (EÜ) nr 992/95 (⁽⁴⁾) on sätestatud teatavate Norrast pärit põllumajandustoodete liidu aastaste tariifikvootide avamine. Kõnealuse määruse artiklis 3 on sätestatud, et määrusega avatud tariifikvoote hallatakse vastavalt rakendusmääruse (EL) 2015/2447 artiklitele 49–54.
- (4) Euroopa Liit ja Norra sõlmisid kirjavahetuse vormis lepingu, mis käsitleb lisasoodustusi põllumajandustoodetega kauplemisel (edaspidi „Norraga sõlmitud leping“). Norraga sõlmitud leping kiideti liidu nimel heaks nõukogu otsusega (EL) 2018/760 (⁽⁵⁾).
- (5) Norraga sõlmitud leping jõustub viimase heakskiitmiskirja hoiuleandmise kuupäevale järgneva kolmanda kuu esimesel päeval. Viimane heakskiitmiskiri anti hoiule 16. juulil 2018. Norraga sõlmitud leping jõustub seega 1. oktoobril 2018. Norraga sõlmitud lepingu IV lisas on sätestatud määrusega (EÜ) nr 992/95 ja rakendusmäärusega (EL) nr 1354/2011 ettenähtud CN-koodide 0210 ja 0204 alla kuuluvate toodete kahe kvoodi konsolideerimine ühtseks tariifikvoodiks.
- (6) Selguse ja õiguskindluse huvides tuleks see ühtne tariifikvoot avada ja seda hallata Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 952/2013 (⁽⁶⁾) kohaselt. Seega tuleks CN-koodi 0204 alla kuuluvate Norrast pärit toodete tariifikvoot jätta samaaegselt rakendusmäärusest (EL) nr 1354/2011 välja määruse (EL) nr 1308/2013 alusel.
- (7) Uut määrust, millega avatakse Norrast pärit toodete ühtne imporditariifikvoot ja mis võetakse vastu vastavalt määrusele (EL) nr 952/2013, kohaldatakse alates 1. oktoobrist 2018. Seepärast tuleks rakendusmääruse (EL) nr 1354/2011 vastavat muudatust kohaldada alates samast kuupäevast.

(⁽¹⁾) ETL L 347, 20.12.2013, lk 671.

(⁽²⁾) Komisjoni 20. detsembri 2011. aasta rakendusmäärus (EL) nr 1354/2011, millega avatakse liidu tariifikvoodid lammaste, kitsede ning lamba- ja kitseliha suhtes (ELT L 338, 21.12.2011, lk 36).

(⁽³⁾) Komisjoni 24. novembri 2015. aasta rakendusmäärus (EL) 2015/2447, millega nähakse ette Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 952/2013 (millega kehtestatakse liidu tolliseadustik) teatavate sätete üksikasjalikud rakenduseeskirjad (ELT L 343, 29.12.2015, lk 558).

(⁽⁴⁾) Nõukogu 10. aprilli 1995. aasta määrus (EÜ) nr 992/95, millega avatakse teatavate Norrast pärit põllumajandus- ja kalandustoodete ühenduse tariifikvoodid ja sätestatakse nende haldamine (EÜT L 101, 4.5.1995, lk 1).

(⁽⁵⁾) Nõukogu 14. mai 2018. aasta otsus (EL) 2018/760 Euroopa Liidu ja Norra Kuningriigi vahelise kirjavahetuse vormis lepingu (mis käsitleb lisasoodustusi põllumajandustoodetega kauplemisel) sõlmimise kohta (ELT L 129, 25.5.2018, lk 1).

(⁽⁶⁾) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. oktoobri 2013. aasta määrus (EL) nr 952/2013, millega kehtestatakse liidu tolliseadustik (ELT L 269, 10.10.2013, lk 1).

- (8) Horvaatia Vabariigi ühinemisega on liidu tolliterritooriumit laiendatud. Sellest tulenevalt alustas Euroopa Liit Maailma Kaubandusorganisatsiooni (WTO) eeskirjade alusel läbirääkimisi WTO liikmetega, kellel on õigus ühineva liikmesriigiga läbirääkimisi pidada, et leppida kokku kompenseerivate kohanduste suuruses.
- (9) Kirjavahetuse vormis leping Euroopa Liidu ja Uus-Meremaa vahel, milles käsitletakse vastavalt 1994. aasta üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) artikli XXIV lõikele 6 ja artiklile XXVIII kontsessioonide muutmist Horvaatia Vabariigi loendis selle riigi Euroopa Liiduga ühinemise käigus (edaspidi „Uus-Meremaaga sõlmitud leping“), parafeeriti 18. mail 2017. Nõukogu otsusega (EL) 2017/1363 ⁽¹⁾ lubati leping allkirjastada ja nõukogu otsusega (EL) 2018/1030 ⁽²⁾ leping sõlmiti. Uus-Meremaaga sõlmitud lepingus on sätestatud, et CN-koodi 0204 alla kuuluvaid tooteid hõlmava Uus-Meremaa aastasele tariifikvoodile lisatakse 135 tonni (rümbe massi ekvivalendina tonnides).
- (10) Seoses rakendusmäärusega (EL) nr 1354/2011 ettenähtud tariifikvootide nõuetekohase haldamisega peaks täiendav kogus olema kättesaadav alates 1. oktoobrist 2018.
- (11) Seepärast on rakendusmäärust (EL) nr 1354/2011 vaja vastavalt muuta. Muudatusi tuleks kohaldada alates Norra ja Uus-Meremaaga sõlmitud lepingute jõustumise kuupäevast.
- (12) Käesolevas määruses sätestatud meetmed on kooskõlas põllumajandusturgude ühise korralduse komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Rakendusmääruse (EL) nr 1354/2011 lisa asendatakse käesoleva määruse lisa tekstiga.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Seda kohaldatakse alates 1. oktoobrist 2018.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 11. september 2018

Komisjoni nimel
presidendi eest
komisjoni liige
Phil HOGAN

⁽¹⁾ Nõukogu 17. juuli 2017. aasta otsus (EL) 2017/1363 Euroopa Liidu ja Uus-Meremaa vahelise kirjavahetuse vormis lepingu (mis käsitleb vastavalt 1994. aasta üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) artikli XXIV lõikele 6 ja artiklile XXVIII kontsessioonide muutmist Horvaatia Vabariigi loendis selle riigi Euroopa Liiduga ühinemise käigus) Euroopa Liidu nimel allkirjastamise kohta (ELT L 191, 22.7.2017, lk 1).

⁽²⁾ Nõukogu 13. juuli 2018. aasta otsus (EL) 2018/1030 Euroopa Liidu ja Uus-Meremaa vahelise kirjavahetuse vormis lepingu (mis käsitleb vastavalt 1994. aasta üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) artikli XXIV lõikele 6 ja artiklile XXVIII kontsessioonide muutmist Horvaatia Vabariigi loendis selle riigi Euroopa Liiduga ühinemise käigus) sõlmimise kohta (ELT L 185, 23.7.2018, lk 1).

LISA

„LISA

LAMBA- JA KITSELIHA (RÜMBA MASSI EKVIVALENDINA TONNIDES (T)) LIIDU TARIIFIKVOODID

CN-koodid	Väärtuse- line tollimaks %	Koguseline tollimaks EUR/100 kg	Järjekorranumber saabumise järjekorras teenindamise põhimõtte alusel				Päritolu	Aastane kogus tonnides rümbe massi ekvivalendina
			Elusloomad (koefit- sient = 0,47)	Kondita lamba- talleliha ⁽¹⁾ (koefit- sient = 1,67)	Kondita lamba- liha ⁽²⁾ (koefit- sient = 1,81)	Kondiga liha ja rümbad (koefit- sient = 1,00)		
0204	Null	Null	—	09.2101	09.2102	09.2011	Argentina	23 000
			—	09.2105	09.2106	09.2012	Austraalia	19 186
			—	09.2109	09.2110	09.2013	Uus-Meremaa	228 389
			—	09.2111	09.2112	09.2014	Uruguay	5 800
			—	09.2115	09.2116	09.1922	Tšiili ⁽³⁾	8 000
			—	09.2125	09.2126	09.0693	Gröönimaa	100
			—	09.2129	09.2130	09.0690	Fääri saared	20
			—	09.2131	09.2132	09.0227	Türgi	200
			—	09.2171	09.2175	09.2015	Muud ⁽⁴⁾	200
			—	09.2178	09.2179	09.2016	Erga omnes ⁽⁵⁾	200
0104 10 30	10 %	Null	09.2181	—	—	09.2019	Erga omnes ⁽⁵⁾	92
0104 10 80								
0104 20 90								

⁽¹⁾ Ja kitsetalleliha.⁽²⁾ Ja muu kitseliha peale talleliha.⁽³⁾ Tšiili tariifikvoot suureneb 200 t aastas.⁽⁴⁾ „Muud“ tähendab kõiki WTO liikmeid, v.a Argentina, Austraalia, Uus-Meremaa, Uruguay, Tšiili, Gröönimaa ja Island.⁽⁵⁾ Erga omnes viitab päritolule mis tahes riigist, sealhulgas käesolevas tabelis loetletud riigid.